



**Tarife Trinkwassergebühr
für das Jahr 2026
(Beträge zuzüglich MwSt. 10%)**

(Beschluss des
Gemeindeausschusses
Nr. 660/25 vom 30.12.2025)

**Tariffe canone sull'acqua
potabile per l'anno 2026
(importi esclusa IVA 10%):**

(Deliberazione della Giunta
comunale
n. 660/25 del 30.12.2025)

a) jährlicher Fixtarif, auf der Grundlage der Zählergröße definiert:

a) tariffa fissa annuale, definita in base alla dimensione del contatore:

Zählergröße in Zoll / Dimensione contatore in pollici	Tarif / tariffa Betrag / importo
0,25" (1/4)	11,69 €
0,375" (3/8)	17,45 €
0,5" (1/2)	23,20 €
0,75" (3/4)	34,89 €
1"	46,58 €
1,25" (1 ¼)	58,10 €
1,5" (1 ½)	69,78 €
1,75" (1 ¾)	81,47 €
2"	92,99 €
2,5" (2 ½)	116,37 €
3"	139,57 €
4"	186,15 €
5"	232,91 €

b) verbrauchsabhängiger Tarif:

b) tariffa basata sul consumo:

Nutzung Haushalte:

Uso domestico:

- Begünstigter Haushaltstarif, bei geringerem oder gleichem Jahresvolumen von 84 m³ pro Wohneinheit:

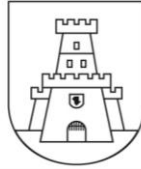
- Tariffa domestica agevolata, con un volume annuo inferiore o pari a 84 m³ per unità abitativa:

0,4528 €/m³

- Haushaltsgrundtarif, bei einem höheren Jahresvolumen als 84 m³ pro Wohneinheit:

- Tariffa domestica base, con un volume annuo superiore a 84 m³ per unità abitativa:

0,6792 €/m³



Nutzung Nicht-Haushalte:

- Grundtarif für Nicht-Haushalte, bei geringerem oder gleichem Jahresvolumen von 200 m³ pro Nicht-Haushalt (d.h. Baueinheit mit Wasserversorgung):

0,6792 €/m³

- Erhöhter Tarif für Nicht-Haushalte, bei einem Jahresvolumen von mehr als 200 m³:

1,0187 €/m³

Nutzung Landwirtschaft:

- Grundtarif Landwirtschaft: bei einem jährlichen Wasserverbrauch von 0 m³ bis 300 m³:

0,4528 €/m³

- Erhöhter Tarif Landwirtschaft, ab einem jährlichen Wasserverbrauch von über 300 m³:

0,6792 €/m³

- Ermäßigter Tränktarif Landwirtschaft, auf das mit eigenem Zähler am Stall erhobene Trinkwasser bzw., falls kein eigener Stallwasserzähler eingebaut ist, bis zu einem jährlichen Wasserverbrauch von 35 m³ pro GVE:

0,1358 €/m³

Gemischte Nutzung (Wassernutzungen, die über einen einzigen Wasserzähler Wasser sowohl für die „Nutzung Haushalte“ als auch für die „Nutzung Nicht-Haushalte“ liefern):

- für die ersten 84 m³ pro Wohneinheit - begünstigter Haushaltsgrundtarif:

0,4528 €/m³

Uso non domestico:

- Tariffa non domestica base, con un volume annuo inferiore o pari a 200 m³ per unità non domestica (cioè subalterno/unità immobiliare dotato/a di approvvigionamento idrico):

- Tariffa non domestica maggiorata, con un volume annuo superiore a 200 m³:

Uso agricolo:

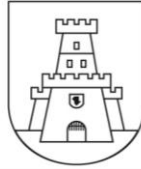
- Tariffa agricola base: con un volume annuo da 0 m³ a 300 m³:

- Tariffa agricola maggiorata: con un volume annuo superiore a 300 m³:

- tariffa per abbeveraggio ridotta: sul consumo di acqua potabile rilevato con apposito contatore montato presso la stalla, ovvero, in assenza di apposito contatore presso la stalla, fino ad un consumo annuo di 35 m³ per UBA:

Uso misto (utilizzi idrici che tramite un unico contatore forniscono acqua sia per uso domestico che per uso non domestico):

- per i primi 84 m³ per unità abitativa - tariffa domestica agevolata:



- für das darauffolgende Volumen bis 120 m³ pro Wohneinheit - Haushaltsgrundtarif:
0,6792 €/m³
- für die ersten 200 m³ pro Nicht-Haushalt (d.h. Baueinheit mit Wasserversorgung) - Grundtarif für Nicht-Haushalte:
0,6792 €/m³
- auf alle weiteren vom Zähler erhobenen Kubikmeter, die über die genannten Positionen hinausgehen - erhöhter Tarif für Nicht-Haushalte:
1,0187 €/m³
- per l'ulteriore volume fino a 120 m³ per unità abitativa - tariffa domestica base:
- per i primi 200 m³ per unità non domestica (cioè subalterno/unità immobiliare dotato/a di approvvigionamento idrico) - tariffa non domestica base:
- per tutti gli altri metri cubi conteggiati dal contatore, che superano le posizioni predette - tariffa non domestica maggiorata: